大衆報

JORNAL TAI CHUNG

督印 陳天心

新聞紙第八零八號

大街一零六號 電話式壹肆

英輝行

派專員採運各地名茶

批發茶葉 ... 電話 [illegible]

平安

自電風扇 日夜好戲

白駒榮 至白駒榮 尊孫豐儀 ...

今日演 醋淹藍橋

連日睇過 今晚續演 仍好 下演

泣荊花

日期無多 約將滿 ...

客途秋恨

特別 ... 早獻

明日禮拜日戲送 三難新郎 蘇小妹

多利

即日 日夜 三場

嚴化 雙星 ...

週末日場十二演 ... 明

女殭屍

（與中國片夜半歌聲互相輝影）

（... 片男女 ... 鬼曲）

樂 今晚兩場 巨片 七重天

國華

今天日夜三場 三大巨星

自電風扇獻影 華影巨片

梅熹 王丹鳳 嚴化 聯合主演

合家歡

（一群上海人造像）

華影八月 ...

南京 今晚兩場 摩登女招夫

海鏡戲院

今院香港 ... 放映 ... 西片

舞姬艷史

血淚鴛鴦

永信公司特設購股部

高價收買

上海永安紗廠股票

上海永安百貨公司股票

香港永安百貨公司股票

及上海各種華商股票

妃子香皂一出，為我國工業前途作一怒吼！

蓋其：質地幼結 香氣濃郁 ... 四者均能比美舶來也

好潔士女請常用之

總經理利豐行 電話式式陸五

各大百貨商店均有發售

信孚銀業公司

特設購股部 高價收買 上海永安紗廠 永安百貨股票 香港大新·永安股票

貨幣找換 各埠匯駁 信託往來

地址：澳門新馬路六十八號 電話：六四三一

敬送清毒方

專治癩症 頸癧 痰核 背癰 乳癰 ... 即日見功 三天全愈 保無再發 ... 陳永福藥局

敬送淋毒方

專治新久淋毒 ... 小便刺痛 砂淋 尿中帶血 ... 三天全愈 保無再發 ... 陳永福藥局

敬送療肺方

專治肺療 咳血 ... 即見功 三天全愈 保無再發 ... 陳永福藥局

易昇

款式靚 工作靚 材料靚 價錢平

法律告白

（注意）凡惠登法律告白者請先在原稿內蓋章

退股聲明

庇山耶街伍拾捌號同昌顏料店股東林新堂即林保伍、伍芳二人志圖所業願將林保名下所佔同昌號之股份讓與伍芳承受……由民國卅三年八月十八日經將一切買賣數目核算清楚……

退股人 林保 伍芳

承股人 劉永安 ... 德堂

民國卅三年八月十八日

帆船出讓

茲有堅固大帆船一艘出讓，如合意者請到巴古街聯生行內 ...

鏡湖醫院鳴謝啓事

本院荷蒙 ... 指撥 ... 學校建課室 ... 鏡湖醫院啓

同善堂 鳴謝 ...

金融行情

港紙換大洋	三四一
大洋換葡紙	三八四
新大港紙換葡紙	一一三
舊大港紙換葡紙	二六八
新拾圓港紙換葡紙	一四三
舊十元港紙換葡紙	二四二
手票換葡紙	一〇：
大儲券換葡紙	一七八
細儲券換葡紙	一八二
儲券每千滙上海收鈔	三一三
儲券每千滙廣州收鈔	四六一
港幣千滙廣州收手票	五五
滙廣州灣收大洋	

金出入葡幣 ... 金出入葡紙 ... 期貨鈔 ... 現貨鈔 ... 廣州灣金價 ... 廣州金價 ... 廣州鈔單 ...

祥信金舖

電話：二六二三

化條 飾條 行金 白金 銀條 鑽石 珍珠 玉器 首飾

以精良之熔煉技術 保証有標準成色 流通內外各埠 均享有超譽信譽 買賣均宜價廉 等工師各種鑲作 隨時保証滿意

十月初五 ... 街一二五

大國飯店

名著 上等 鹵燒麵食

美廉 點心小菜

南粵公司出品

三德香煙

經已上市

錫紙包庄十枝二毫 各處烟攤有賣

信昌行

請到 ... 號二亭

批發價格 相宜代辦 出口手續

新到大帮名貴香煙

喼士頓 零沽每包葡幣九毫

濠大行

電話 五九八

最近新到 有錫軟錫 玉葉老刀香烟 佛山牙刷 上白火水 發行

製造樹膠用化學原料 曹素功墨

保寧堂

梅毒保寧膠

專治花柳淋毒 掃除一切濕毒

正舖 火船頭 支店 ...

大來飯店

電話二六八 營業時間 ...

第四期 精美 廉價 ...

（第八期新菜）

十八員供八位之用 壹桌

陶陶局酌

名貴菜式 不離陶陶

（伍拾員）

（十九號上市）

（六大菜）

巴黎寶鴨 ... 上湯名掛爐鴨 ... 大 ... 集

歡迎 同局

良記

海鮮專家

柚皮 杜侯扒大鴨 鵝半只六元 雞半只五元

電話零八 ...

中德中學招生

報名：即日起 ... 試期：八月二十九日 ... 章程：... 本校 ... 各大書局

廣州大學

附設計政班 附屬中小學 （招生）

入學試期：八月廿六日 ... 班級 ... 校長郭 ...

嶺南小學中學

招男女生

班級：高初中暨附小各級 ... 試期：九月一日 上午九時半 ... 校址：...

聖若瑟中學招生

學級：高初中及小學各級 報名：即日開始 試期：八月三十日上午九時

僑委會教育部立案 崇德小學

招生 ... 開課：九月二日 校址：...

蘭室女學校招生

班級：高初中各級 ... 轉學生 ... 開課：九月二日 校址：荷蘭園進教圍 ...

協和師範高初中小學幼稚園

招生 ... 試期：八月廿八日 ... 校址：...

致用小學

招生

開課：八月廿二日 校址：新橋 ...

雨芬中學 小學部 幼稚園 招生

試期：八月廿五日 ... 校址：水坑尾巷二號 ... 上課：國曆八月廿二日

陶英小學

招男女生 ... 各級插班生即日開始報名 ...

吳文英學塾

專科一日夜班 ... 招生 ... 初中免費

濠江中學招生

班級：初中 ... 小學各年級 報名：即日起 ... 試期：八月廿五日 ... 校址：...

培道中學

招生

班級：高初中 小學 ... 報名：即日 試期：八月廿八日 上午十時 ...

知用中學

招生

試期：八月廿五日 報名：即日開始 校址：水坑尾 ...

總理紀念中學小學

招男女生

試期：八月二十九日 ... 獎學金 ... 校址：南灣 ...

教忠中學

暨附小招生

級別：高初中小學各級男女生 試期：九月五日上午九時 報名即日開始 校址：...

蔡高小學幼稚園

招生

班級：小學及幼稚園各級男女生 試期：八月廿一日上午十時 報名：即日開始 校址：荷蘭園馬大臣街 ...

衫尚可以不着 褲實不能不穿

保不退色 印花 碧士堅 每件減沽九元半 ... 上等... 每件 ... 童內衣每件 ... 新式珠手袋 每個 ... 五元 ... 什色每條 ... 白色每條式元六毫 ... 新馬路八號福利綢緞公司

中央酒店

又成公司

選字 利廠 ... 發財廠 ... 南昌廠 白票 ...

歐洲第五戰線又告開闢
盟軍在巴爾幹半島登陸
法萊斯至英倫海峽廣濶前線德軍再度後撤
強大美軍向東疾進
巴黎名都兵臨城下

（倫敦十七日電）此間各晨報頃載、土耳其廣播訊、謂地中海盟軍戰報稱、盟軍已在阿爾巴尼亞西部之都拉索登陸、按阿爾巴尼亞位于巴爾幹半島西南、

（倫敦十七日電）哥倫比亞廣播公司評論員今夜自諾曼第發來消息稱、德軍今日又自法萊斯至英倫海峽約卅哩廣之前線後撤、

（諾曼第十七日電）据第二軍參謀部高級人員今日向路透社特別隨軍記者金布爾宣稱、法國戰事將於十日之內可以決定階段。

強大美軍疾進
激戰空前
三重鎮均入盟軍手

（倫敦十七日電）美軍本日已向巴黎推進、奧爾良已被美軍佔領、其前哨由查特斯向巴黎進迫。

（倫敦十七日電）柏林訊、德軍本日公報稱、巴黎以西四十哩之杜勒、經大戰後、已陷（敵）手。

（倫敦十七日電）據本日德方訊、盟軍現向巴黎進迫。

（倫敦十七日電）法國新聞社本日訊、巴黎西南六十五哩之奧爾良區有激戰、查特斯與巴黎間、本日有激戰。

（倫敦十七日電）據德國海通社訊、美軍前鋒一支、在查特斯與杜勒之間、向巴黎推進、此訊未經盟方証實。

（法境美第一軍前線十七日電）美第三軍已佔領查特斯、進逼杜勒。

（倫敦十七日電）德國新聞社本日訊、盟軍已衝破距巴黎四十三哩之查特斯。

（盟國歐洲遠征軍總部十六日電）據德軍統帥部宣布、強大美軍向東推進之際、今夜已于新攻勢中、進抵距巴黎卅九哩處、北部盟軍亦共同作戰、進攻諾曼第袋形地帶內納粹第七軍之一部、故此攻勢現已威脅奧爾良及都爾兩地、但盟軍司令部對此傳說之攻勢保持極端緘默態度、柏林方面謂盟方機械化部隊三路、在強大之轟炸機掩護下沿廣闊之前線向東南疾進中、另謂美軍先鋒坦克部隊沿若干要之阿幹坦公路、自阿倫向杜勒推進、現距巴黎卅九哩矣。

（柏林十七日電）德大本營公報稱
一、巴黎東南五十五哩之奧可良有劇戰、
二、由巴黎至加德爾公路上有激戰、
三、巴黎以西四拾哩之杜勒斯在劇戰後被盟軍佔領。
四、德軍阻止美軍突進、在亞幹坦區以西麗薩師團反擊、使之後退。
五、盟軍摩托部隊續向東進、已至茜納河中段及羅爾之西岸、與德斯及奧爾良有激戰。

（盟國歐洲遠征軍總部十六日電）（遲到）諾曼第之盟軍、正擊退德第七軍、惟非為殲滅性之打擊、法來斯之缺口、現僅餘十二哩寬、法來斯及阿幹坦仍在德軍手中、我巡邏隊已攻佔丹會家及聖比埃爾、推進四至七哩後、已攻抵佛來、達諾恩森林袋形地帶內之德軍、業經肅清、阿幹坦以西五哩之艾古舍、正在戰鬥中。

（法來斯十七日電）加軍發言人宣稱、加軍已完全佔領法來斯、蓋城內尚有若干德狙擊兵、過去十日來之作戰、盟軍攫獲敵步兵七師裝甲兵四師、我在卅哩之前線上、每日平均推進二哩、我獲俘虜五千、此外尚發覺敵顛衆、燬坦克亦夥、我奮與科河上、又肅清十五哩之地、並建立灘頭陣地。

（重慶十七日電）據法國新聞社訊、倫敦十六日電、今日盟機飛至法來斯德軍包圍圈內散發傳單二百萬份、勸告彼等勿作無謂犧牲。

（諾曼第十七日電）美國第一軍團總部公報稱、德軍十一個師團被困於諾曼第之袋形陣地、法國內地軍進入諾曼第區之峙松、比拉斯帕羅特斯、普雷賀、普累堡、及來里蓋克各城市、並猛攻後佔領圭姆比爾里、班部魯木堡、及杜貝魯恩尼蓋各城市。

（盟國歐洲遠征軍總部十七日電）英美南軍前哨、已在弗頤爾以南會師、加軍已推進一千碼、進逼法來斯西南之高地。

（倫敦十七日電）據德方統帥部報告、

德十一個師團
陷入重圍
英美兩軍前哨會師

（倫敦十六日電）據阿爾及爾廣播稱、夏納巴入盟軍掌握。

（柏林十七日電）德大本營公報稱、巴黎外廿五哩之處已有戰事、聖邁奴爾附近及長德斯至巴黎間發生大戰、聖達奴爾德在長德斯至巴黎之公路上、距該城不滿廿五哩、

諾曼第全戰線
續獲進展
康德解放城東激戰

（倫敦十七日電）諾曼第前線路透社記者特訊、法來斯戰事已入最后階段、德軍已不能由通該城七條路之任何一路退出、山崖下之小村磚瓦堆處有劇戰、該磚瓦堆乃在數星期前法來斯尚係德軍交通樞點之時、被盟機所轟炸而積成者。

（諾曼第十七日電）盟國歐洲遠征軍總部公報稱、
（一）星期四日、諾曼第全線盟軍續有進展。
（二）康德已被解放、城東有激戰。
（三）由西及西北推進之前頭部隊到達法來斯、從此處東進則有慘烈之戰鬥、德軍以地雷、恐人陷阱及破壞之方法阻礙盟軍、使前進感到困難。
（肆）丁什比來之東續有進展、丁什比來巴被解放、如維格尼附近肅清德軍殘部。
（五）經過大小戰後、在拉非爾特馬西之北及多姆法倫特之東北續有進展。
（六）畢列坦尼之第那德、已被佔領、在聖馬羅之德軍、仍據守堡壘防禦點、惡劣天氣減低盟空軍之活動。
（七）盟方中型轟炸機炸燬與茜納河平行之里斯里河上之五座大橋、轟炸機轟炸盧恩附近之軍火倉、又於昨夜續轟茜因納河及公路上之運輸車及船隻、結果滿意、是夜在該區上空擊毀敵機七架。

（諾曼第十七日電）路透社訊、加拿大軍已到達法來斯城郊、查城中居民將不如克恩城之居民之遭受痛苦、因彼等已於數星期前遷居附近村落之中。

呼應第二戰場
計劃逐步實現

（倫敦十七日電）德國新聞社訊、盟軍已在憂納土倫之兩側登陸。

（地中海盟軍前方司令部十七日電）官方本日宣布、法國南部敵軍抵抗雖弱、然依較最初所預料者為強、盟軍損失並不甚重。

（義大利十七日電）地中海盟軍總部公報稱、
一、最高總司令威爾遜及總司令甘宰儀聯合公報稱、兩司令於十六日同乘英國驅逐艦巡視法國南岸盟軍進攻之地域。
二、盟軍法南海岸艦隊司令希屈德報告稱、盟軍在法南岸各點登陸、一如預定計劃完全成功。
三、滿儎增援部隊之護航隊源源到達目的地、卸儎後安然回航、
四、德軍沿海佈設之水雷、已被肅清、（十哩）并與
五、法南登陸盟軍部隊繼續向內陸前進、某等處已深入十七公哩、
降落傘兵會合、軍品運送之成功、均已超過預定計劃、

法美援軍不斷登陸
沿海各城均被佔領
盟軍深入內陸達十七公里
土倫兩側將有新登陸行動

德月刊著論
目前之戰爭與未來之和平
坦率論及盟國
勝利之可能性

（紐約十六日電）此間頃截獲德外交部廣播、引起盟軍登陸法國南部前夕德國宣傳品、柏林羅馬及東京月刊之論文、其中坦率論及盟國勝利之可能、并警告聯合國對未來之和平、決不能消除戰爭之基本原則、該文稱、吾人如相信不能忍受被迫之統治、且承認不能否認之、德國之領導地位之歐洲、竟肯向莫斯科屈膝、歐屬荒謬之至、即使德國及日本停戰、殆已成為必然、美國之世界大戰察一內有少數英人及中國人、不願被盟視之民族之抵抗、及會必將因遭受害衛衛而為其失敗、

（柏林十七日電）德大本營公報稱、蘇軍攻擊克拉科及維西哩之供給基地、確具有重要之戰略價值、亦為作戰區西一
大本營公報稱、蘇軍在拜爾瑪阿託克及命仍有進展。

（重慶十七日電）據美新聞處訊、華盛頓十六日電、美戰時情報局局長戴維斯本日播講稱、吾人雖迭獲成功、刻距太平洋戰爭之最後目標仍遠、世界安全人此次偶爾而戰、戴氏稱、中太平洋及西太平洋戰爭與過去北非之戰、及現在之歐戰爭、迴然不同、太平洋戰爭主要為一海空戰、需要軍艦供應艦母艦及空軍之配合、在歐洲吾人可在敵人沿海擇陸上飛機及步兵最高弱點登陸、而太平洋中之小島嶼、每僅有一處可以登陸、吾人以吾人在該處登陸、因敵人已預為準備、必須經過艱苦之戰鬥、戴氏稱、珍珠港在

戴維斯談話
歐洲遠東戰爭不同
太平洋必須經艱苦戰鬥

運輸量上已在美國諸港中居第四位、且有在戰爭結束前、躍居第三位之可能。

「伯爾尼拾六日電」據法瑞邊境訊、法國秘密軍隊今晨四時突在法國東南部之衣省發動總暴動、

法秘密軍隊
發生總暴動

在最初四小時內、至少佔領方鎮所德之城堡強之處兩法秘密大軍隊以重同時向砲陸伏衣省各地德軍進攻、此等重砲、頗係彼等歷若干時日所秘密貯積者。

灘頭陣地
五百方哩

（地中海盟軍總部七日電）比特別報、隨軍公稱、我軍已佔領尼斯西南之聖拉法埃勒之灘頭陣地、在我手中、刻已有五百方哩左右。

（倫敦十七日電）阿爾及爾本日廣播、地中海盟軍總部特別公報稱、美法兩軍繼續向內地迅速推進、又佔領城鎮及鄉村、處、灘距各部隊已聯成一氣、向內地推進、陣線兩端、距離遙五十哩、我軍手中重要之城鎮、有沿海之一聖特羅貝、聖馬克希莫、聖拉法埃力、（拉拉特）、（弗來克儀）內地之（木玉）、以及呂克、（勞爾特）（高羅卜里勞爾）等地、上述各地均在憂納土倫之間、法美援軍不斷登陸、並有裝甲部隊在內、我軍死傷仍極微、美第七軍長巴頓少將稱、登陸前經為久經戰陣之美軍三師、我軍刻距土倫十哩、

（重慶十七日電）據法新聞處訊、倫敦十七日電、法國降落傘部隊自奉布列塔尼降陸以來、已將當地愛國份子萬餘人組織成功、予以武裝參加游擊隊。

降落敵後
建功甚偉

（阿爾及爾十七日電）地中海盟軍總部特別公報稱、美軍降落敵後、順利向法國內陸前進、佔領各村市多處、並與已登陸海岸之部隊聯成一氣、沿海灘頭陣地繼續向前推進、陸戰競向內陸前進、海岸泊船已增…哩、

（阿爾及爾十七日電）法國南岸之聖特羅比茲、已被盟軍佔領、美軍之供應物資及兵員、陸續運到起陸、盟軍陣地距離土倫十哩、卡納斯十哩。

灘頭陣地面積五百方哩、沿海大城市辛杜魯比什、辛麥倫納等、降落敵後之空運部隊、建功甚偉、美法軍之補給及坦克、已源源運卸上陸、第七軍亞力山大總指揮稱、盟軍死傷甚微、登陸時由美軍有戰鬥經驗之美軍三師團作前鋒、向海岸突進。

（羅馬十六日電）據盟軍公報稱、進攻法國南部之盟軍、已向內陸推進八哩、死傷甚少、英美空運部隊、因遇敵方援軍、頗為成功、傘兵千人昨日亦在南法降陸、渠等係乘滑翔機而來者、機群飛越敵後達五十哩、[illegible]協助進攻、

（地中海盟軍總部十六日電）盟軍統帥威爾遜地中海盟軍海軍總司令肯寧漢、十六日乘英驅逐艦視察法國南部之進攻區域、法國南海岸前線海軍司令、赫維特中將、最近發來消息稱、我軍在各灘頭正按照計劃起岸載運援軍之護航隊、繼續到達、其附近之水雷、幾已完全清除、陸上我軍繼續推進若干處、已進至路海十里（十七公哩）之地、進攻部隊、已與先在內地降落之傘兵取得聯觸、援軍及物資之起卸、已超出預料。

（倫敦十七日電）据阿爾及爾電台今夜廣播、盟軍已佔領距土倫西哩之勒熱、

盟方統帥
視察前線

（地中海盟軍前方司令部七日電）本聯合公報、今日曾炸重要之鐵路橋樑四座、解放式機場曾飛至德境、轟炸得烈堡以北四哩之化學工廠、盟軍一旦肅清南法之敵軍後、則將繼續沿羅尼河各前進、與北面之盟軍會師、此間毫無疑問者也。

（美境盟軍司令部十七日電）東加法國南部登陸進攻之地面部隊、係由美第七軍長巴頓少將指揮、法軍司令係塔西尼將軍、

（華盛頓十七日電）羅斯福總統在招待記者席上稱、彼未嘗聞德國內部有何變化、可使其戰爭機構早日崩潰、又稱、吾人自然希望德國內部有不穩之變化、但非必然實現者、不過空想而已、德國上下國民俱不願見德國被征服者統治、故在盟軍進至其邊境時、必定竭其全力抵抗、可無疑也。

羅斯福返抵白宮
表示
盟軍必照預定計劃
攻入德國之領土內

（華盛頓十七日電）羅斯福總統完成其一萬五千哩之太平洋巡航後、已于本日返抵白宮。渠于記者招待會中稱、盟軍已長驅直入、進攻德國、盟軍亦決不停止前進、此間人士自羅斯福總統返此後、即紛紛推測其將再晤邱吉爾、會商下一主要攻勢行動之執行計劃。

（華盛頓十七日電）羅斯福總統完成其萬五千哩之巡視後、在招待記者席上稱、盟軍未達到其遠見之時先已失敗、盟軍必定照預定計劃攻入及佔領其國土、本處人士認為羅斯福于日將再約邱吉爾會談關于歐戰結束之種種問題、並特別注重太平洋戰事之策略。

盟機群襲擊
菲律賓

（倫敦十七日電）據海通社本日播送盟軍威脅下之巴黎情況稱、本日下午巴黎有時聞機槍之砲聲、甚故德人漸知割綫之城市、德軍司令…顧請房屋…靜

新幾內亞十七日電　西南太平洋麥克阿瑟總部公報稱、盟機隊轟炸菲律賓之棉佛斯船塢、輕型及中型轟炸機襲擊摩鹿加島之達拉巴達、炸燬沿岸軍事設備、及地上之飛機十一架、並發生大火與爆炸。

（西南太平洋盟軍總部十六日電）拾五日盟國重轟炸機及中型轟炸機、轟炸荷屬東印度群哈爾馬里拉諸目標、未遇阻截、同日重轟炸機轟炸荷屬…全部皆安返。

〔珍珠港十六日電〕美海軍部宣佈、十二及十三兩日美海陸軍飛機襲擊中太平洋日軍據守之陣地、在加羅林群島士魯克及波那普西珊瑚及居那盧島之最後基地、美機向之投彈五十七噸、又植恩那珊瑚及居伊頓島、日機九架攔擊、日機一架被擊燬、美機三架被擊創傷。

德飛彈
墜落白金漢宮

（倫敦十七日電）德飛彈昨落白金漢宮、燬大槐樹一株（？）、炸燬窗戶、六扇、火警、小型損毀、英王常臨之瀝青地面網球場亦盡燬、幸無死傷者、

屬新幾內亞西北端之巴波機場、未遇阻截、盟軍繼續轟炸拜阿克日、截至十四日止、復擊斃日軍二百四十八人、俘獲日軍五十二人。

蘇軍向東普魯士
發動總攻擊
蘇軍已衝入德重要基地

莫斯科十六日電、波境蘇軍已衝入桑多米爾茲之市區、該城保維斯杜拉河上納粹之重要基地、亦為紅軍自南面進攻華沙之障碍、柏林訊、蘇軍向東普魯士東綫發動總攻擊、德國統帥部承認納粹自東普魯士撤退、砲射程已及華沙之蘇軍砲隊、則已攻入普拉加東北六哩半之奧斯哥夫、被迫放棄該城、自八月三日科尼夫將軍所部越過維斯杜拉河以後、桑多米爾即為德軍困戰之中心、科尼夫所部續猛衝防坠之納粹之反攻、並推進至城區四哩處、華沙南面橫斷維斯杜拉河二鐵橋之一、自東岸以北須通桑多米爾茲城區者、不論在攻擊華沙外圍、或其西南戰作為攻擊克拉科及德屬西哩西哩之供應基地、確具有重要之戰略價值、科尼夫所部掃蕩若干市鎮、並擴充其在維斯杜拉河西岸之控制據點、羅科索維基所部、進抵距普拉加六哩半地方、可謂較最近消息所稱、進距華沙東北十一哩之摩斯托加、尤為迫近波蘭首都也。

莫斯科十七日電、德軍在華沙東北及東面有力之反攻、已被蘇軍更優勢之坦克、大砲、野戰砲及反坦克砲各種部隊猛烈回擊、終至六…

什鐵路沿線有進展、由砲大隊之飛機預先轟炸及掩護、連續展開主力戰、復繼重砲轟擊後、即衝破德軍防線二處、該區之德備部隊儘力遏止蘇軍前進、又稱、蘇軍昨日復以新攻勢向東普魯士進攻、尚未有大進展、

倫敦十六日電、此間電台宣布、德軍頃以坦克步兵大砲發動猛烈反攻、力圖阻遏漸迫德境之蘇軍攻勢、波維的海第一線訊、德軍一度反攻、但方激戰達一日之久、德軍一千五百名遭擊斃、蘇軍冒德方猛烈反攻、仍突破德防線若干處、蘇方集中之坦克部隊、突破伯沙斯方面之德軍防線、蘇軍在北斯許夫以西北亞里斯多克北及維爾卡維斯基之西北、頗有進展。

太平洋美海軍
控制三千五百里前線

華盛頓拾六日電、美代表海長巴特頓宣佈、太平洋美海軍刻已控制三千五百哩之遼線、擁有超過八百萬方哩之面積、該區所繞門起馬紹爾群島、經斯群島之布肯維爾島、俾斯麥群島、西至新幾內亞北海岸之最西端、北至千島群島之區域、其中包括死于馬里亞納群島之日軍氏也布馬里亞納役日軍、至少已死四萬人、另外日軍一萬一千人、孤立於關島及狄寧島上山窟中、或退至陣地中者亦甚多、

本報廣告
收[illegible]大

進窺宜昌華軍 續行猛攻前進

衡陽外線戰鬥日未獲寸進

（重慶十七日電）據軍委會十七日發表戰報如次：（一）衡陽外線戰鬥，十六日激烈異常，南面日敵由湘江東岸及衡陽城增到援隊，復向鷄窩冲石牛峯塘家坪山三冲之線不斷衝鋒，華軍奮勇迎戰，均使其受創而退，迄晚，日未獲寸進，十五日隆興市以西硬子坑附近，發現日便衣隊一部，當經華軍殲滅，其由長岑西攻隆興市之日，與華軍激戰仍在激烈進行，至西北東三面附近，戰鬥仍激烈如前，惟戰地無何變化，（二）耒陽城內激烈巷戰，繼續正殷，耒陽以南以北兩面，華軍續行攻擊前進，均有進展，（三）撤退茶陵東北高隴腰陂一帶之日，在華軍續行猛攻中，（四）華軍攻克蓮花部隊，向西北撤退之日追擊，日退據斋村（距城約卅哩）抵抗，為華軍殲斃傷頗衆，（五）華向醴陵城攻擊各部隊，與日激戰仍殷，（六）官鄉城日于十五日向西南鄂南方面，（一）華向宜昌進日攻擊各部隊，鄂進攻，華軍迎頭痛擊，正激戰中，（七）實破多處日之陣地，並續行猛攻前進，各面日均堅強抵抗，戰鬥進行至為劇烈，尤以東北方面為甚，迄至十六日晚，華擊斃傷日頗衆，俘獲兩包（宜昌東北）附近一處，即斃日二百餘，並擊毀日之頗多裝備，華亦有傷亡，現戰鬥仍在激烈進行，（二）長江南岸華軍，于十五日晚，分向華容西南及藕池口附近之日攻擊，已將日工事破壞多處，刻正與日進行激戰，（三）長江北岸華軍某部隊，向日出擊，十五日晨在江陵西南江陵及萬城與日一股遭遇，當將其擊潰，殘向日樟攻擊前進中，（一八）浙西方面，（一）華攻入臨安城門之部隊，十七日晨仍在猛烈巷戰，予日以極大之創傷。

長江南北兩岸激戰

華軍猛衝醴陵

攻克東南據點

（二）十四日晨華軍在美空軍第十四航空隊之協助下，向醴陵城外圍陣地施以猛烈攻擊，日堅強抵抗，經華軍衝殺，擊破數處日之工事，攻入城區東南端數據點，仍繼續向日猛攻中。（三）

（皖南某地十七日電）十一日晨攻入皖南，在宣城寧國旌德涇縣邊境各路攻擊部隊，仍有進展。

醴陵城南激戰

[illegible]撤退

（湖南前線某地十五日電）蓮花縣城秩序逐漸恢復，向蓮花以西撤退之日，復被華截擊，茶陵南隨師，縮小包圍，刻仍激戰未已，茶陵安仁兩城，俱在華續攻中。

（湖南前線十五日電）耒陽外圍華軍，十五日晨攻克南面灰埠衝北面石平鋪，殘日向城內逃竄，

（皖南某地十七日電）浙西華軍本月二日分向西畝遁貓安吉一帶之日出擊，斬獲頗衆。

（興安十五日電）（一）華軍攻克羅石以南之金泉鐵後，中陽日企圖反擊，經華軍擊退，日守之堰石嘴，亦被華攻佔，華另一部并攻佔分山嶺，（二）沸津稷山步砲聯合日一股，日來分攻米家湖修仁，經華擊退。

（湖南前線某地十八日電）醴陵西南仙嶽山之日，藉憑寄行宮抵抗，十六日晨，存南及醴陵衡陽以南之戰，在華總續激戰。

（一）南面衡陽以南之敵，已完全撤退，刻在城南繼續激戰。

美機建威 [illegible]建功

（重慶十七日電）在華史迪威陸軍總部十七日發表第三三二號公報稱：（一）洞庭湖西南衡陽方面，十五日美五一式機轟炸衡陽附近日軍陣地及[illegible]，（二）[illegible]美機[illegible]，炸毀日軍卡車[illegible]，[illegible]

寶大參茸行
夏季補品
新貨到齊 價廉物美
極品雪耳每兩廿五元
暹羅燕窩每兩二十元
龍牙燕盞每兩十二元
龍牙燕角每兩十元
龍牙燕條每兩六元
雪白淨燕每兩四元正
野山旗參每兩五十元
正高麗參每兩四十元
正花旗參每兩十八員
門牌澳門營地街二十七號

明珠牌名扇
電話四八壹

經濟部訂定 中報辦法

戰區工礦業及有關人員

（渝十六日電）自一八事變發生後，一切戰區工礦事業，亦多被日佔據或破壞，經濟部為使戰區之工礦業及其有關人員，能迅速恢復生產，以促進戰時經濟起見，業經訂定戰區工礦事業及其有關人員申報辦法，凡戰區各工礦事業之負責人或其負責人員，均可向該部企業司呈報申報，並附各項證件，規定如次：（一）凡戰區工礦事業之負責人員，應將事業之原狀，詳細填報，包括事業主、監察人及管理人員，及各部份之人員，現存情況，依照本部所定，實施申報。（二）凡經該部呈准者，依照本部所定[illegible]，戰區工礦事業被佔據或被破壞，式詳報本部、申請登記者，凡明瞭戰區之詳細工礦事業情形者，須將有關資料詳報本部。

三次出動志航隊

（渝十一日電）中國空軍委員會十一日發表第一次戰報稱：十七日華空軍志航大隊三次出動轟炸湘鄉李渚渡、三旗嶺、衡陽附近楊柑及撫河、衡陽、小河上向石潭市駛進之日，大批木帆，計擊毀一百餘艘，日華第三大隊出擊太原日機場，擊落日地面機一架，并日疏散棚廠之日機兩架，擊毀日機數所，及停放廠中之日機約三四架，第三大隊另襲擊金口至岳陽江中日之運輸艦隻，日五十尺長船四隻，三十尺長船五隻。

〇式機襲常德至長沙之線，擊毀卡車多輛，并在長沙以北擊毀汽輪一隻，并炸起火，華〇式機掃射長沙以東之工廠卡車及日軍部隊，華五一式機襲衡陽東北，擊毀某一橋樑之一部，（二）中國南部海岸方面，華二〇式機炸廈門之倉庫區，三、越南方面，華戰鬥機式机掃射及炸沉湘岸東北附近七十五尺長之輪船兩艘，華戰鬥式機于兩丁及鴻基附近，紅河方面炸一九〇尺長汽艇一艘，引起大火，並有汽輪三艘起火，二艘重創，（四）怒江前線方面，十六日華三五高射砲擊起日機，引起大火，華戰鬥式機襲龍陵日軍設備，以上各役，華機二架未返。

規定世界和平机構 秋間可望成立協定

此為戰事結束前之重要工作

華盛頓拾陸日電，美參院外委會主席康納利頃告合衆社記者，謂擬戰後世界和平機構會議將於數週內在華盛頓舉行，康氏並謂此會議將先通過一項憲章之召開，將由英美蘇中四大國之高級官員參與討論，其後提交各國，預料今年秋間，可望成立協定。康氏謂吾人之目的，在規定世界和平機構之條約，希望國聯立即成立，其名稱尚在擇定，此為吾人在戰時之主要工作，在戰事結束前之重要大選及大戰時期，參議院當須能辦理之，康氏稱，預期明年元月，可望批准此項條約，一俟各國簽字，並須在美國參議院批准，一旦實行之英美蘇中會議，乃為戰後世界和平工作之基礎，上述試探性之工作，較更高級之會議，可能於在最短期間舉行。

（華盛頓十七日電）一華盛頓拾七日電，美國務卿本日在記者會中宣稱，一四大國將以強制手段維護世界和平。

其餘各國〇杜威州長可相信其聲明中所抱之態度〇實毫無根據〇紐約州長杜威在巴黎六日曾〇攻擊戰後計劃〇必須由中英美蘇以控制世界之一部為大國派之維用政治之氏述及行將開幕之國際戰後和平機構會議中，予杜威以各項猛烈抨擊，謂該會計劃使世界各國永久受制於四強，實不勝其惶悚，會之四強時，實不容有此憲章，予以反對，否則世界和平必遭破壞，紛爭永不止息。

寄港郵件 規定文字

（本報專訪）本澳郵政局，於本月十七日發出佈告，以後凡寄香港郵件，須用華文、葡文、英文，或[illegible]

洋什小販投函商會 籲請通融街邊擺賣

督察長已允予通融辦理

本澳什洋小販，昨有洋雜小販數十人，推派代表陳某投函本澳商會，謂該小販等向以擺賣各種零星物品，惟時被警察干涉，甚或帶署拘罰，加以阻礙交通，影響生計，懇予轉請當局，以恤商艱等語，商會接納陳某請求，轉由商會值理業于昨午向督察長陳鴻勛等聯絡，當獲允可辦理，經由本澳當局准予通融，但仍須遵守警律，並照市府所指定之地點擺賣，不得阻礙交通，該指定地點：白馬行、議事亭前地、大街、南灣街、新馬路、高馬路、民國馬路等處，並准有入貨物及擺設攤檔，將貨担停擺，須挑行，不得停留，以免阻礙交通，至於小販警察時，初期從寬，如違犯者，即予罰辦云。

防務稅 日間開始評定

（本報專訪）填報防務稅，經於上月底止，政府當局，積極進行一切評定事宜，起見，已委派公鈔司長馬丁士，民政廳長陳立民等三人，為防務稅評定委員會，將於日間召開防務評定委員會，評定一切云。

今日一場 排球比賽

（排球公開比賽）今日戰事一場，飛虎對持中，下午五時半在利宵球場對壘，歡迎各界參觀云。

寄廣州郵件 由水路轉往

（本報專訪）寄廣州郵件，因水路交通阻延，延誤已久，郵政當局，經向陸路轉寄，以後所有寄廣州郵件，均由某航船公司之協助，通知所有（普通及掛號）寄廣州郵件，由機動帆船寄遞，並決定每三日發出一次云。

鏡湖昨考新生

鏡湖醫院附屬之鏡湖義校，秋季新生已于昨（十五）日考試，是學期增設大年級三年級，除舊生外、新生考額共九班，只二百餘人，投考者凡七百餘人，考試結果，六年級錄取二名，三年級廿七名，四年級廿三名，五年級四十名，六年級一百四十名，一共錄取二百八十八名，合舊生計之，約共五百六十名，該校定九月一日開課，校董會派委員督學云。

竹林寺孟蘭醮

本澳沙岡竹林寺[illegible]，[illegible]七月初八日[illegible]，[illegible]，及各方之陣亡將士、死亡[illegible]，[illegible]

太寶堂樂行
實正藥
十月初[illegible]

祥珍酒家
鐵觀音、牡丹、水仙[illegible]
◎十月初五[illegible]電話[illegible]九七[illegible]

經濟新聞

播音消息

[illegible]十年廣州著名歌者[illegible]人士，[illegible]梁先八齋姑、鍾妃之妹，爭有源源、今晚（十九）在播音台播唱名曲云。

火柴淡 生油挾 豆子疎

火柴市道淡，少成交，恒出僅成盤，價一百二百零一元之間，其一因內地底厚，一不合和算，其二因外柴湧到，供過于求，連日雖然允順，實盆寶係值風雨交作，買客亦係賣落手，後市仍看淡，昨生油市價仍疎挾，觀察之把握，適難有不敢落手，市況於三百八十元之間，大手貨成交甚少，青豆有斷市之勢，值一百四十元，木油市淡，成二百四十五元云。

各貨行情

▲幼砂到多價九十二元，九十一元，片糖中上六十三七十八元，浴碱五十二元（浴面不一，漫無標準）一百三十五元，赤砂五十四號粗砂，價按一十一員。

▲油類 生油三百八十元，二百八十三元，木油成二百四十五元，香油成二百三十五元，椰油成八十三元，扳八十五元，豆類 紅豆一百一十六元，舊綠豆八十八員，竹荳八十元，西眉九十二元，白花荳一百四十元，青荳一百四十員，黑荳一百六十八元，殼生上貨一百廿五元，▲麻類 芝麻按一百廿三元，白麻按二百〇捌元，克椒百四十元，▲粉類 淮粉四十元，三甲粉九十五元，一號生粉一百四十元，二號生粉六十元。

▲山鹿麵粉四十八元，切粉九十二元，粉絲三百〇五元，卅二支蔴廿五千二百元，十六支廿八風五千一百元，支雙金馬六千六百元。▲綿紗

▲雜貨 髮菜一千八百五十元，榆耳一千五百員，黃蔴九十八元，青蔴疎接五百六十元，十二竹三百八十元，三疊竹四百四十元，川耳六百員，發菜弍千一百員，靈溪肆百式拾元，紅棗二百六十員，欖紅三千八百員，欖白四百四十員，大杏六百四十員。

▲海味 中雙安蝦三百五十員，生晒竈四百八十員，中勿鮑魚五百八十員，新中尤魚壹千八百員，閩邊

▲牲口 沽價大猪市爽每担一萬一千元，中猪每担九千八百元，大鷄行每斤一百六十元，中鷄行每斤一百二十元，生鷄每斤七十五元，鷄每斤九十二元，大先鵝每斤九十元，大鴨每斤六十六元，中鴨每斤大十九元，肉鵝每斤一百七十元

（大拜計）

昨日各貨成交

昨天雨不止，各貨少成，計糸條成出片糖六十五員五毫，木油二百四十八員，永豐木油二百五十元，鴻德行幼砂九十元，振與幼砂九十一員，廣章生油三百八十元，義興生油三百八十員，永德行生油奎白八十五員，參巨行豬油三百〇八元，椰子每個二員二毫，省粉有到，片糖六十三員，泰豐公司兜生一百二十五員，豐灣埗二十二員五，永大豬油三百零八員，昌發興青豆一百三十四元，梁興生膠七十二元，恒豐行大三角二十，百零一員，裕德行幼砂九十三員，鄭油八十員，牛油四百二十員，克椒一百四十員。

價錢同一樣 誰不喜高尚？
病從淺中醫 再快手尾長！
法國內外全科 皮膚花柳專科 鏡驗疑癥血毒 結束各種淋毒
何可賢醫師
推用積存西藥 廉價實際治療 三元起碼
咳血內傷 腎虧遺精 婦科積帶 心胃氣痛
何可賢醫務院 澳址新馬路三十九號
歡迎函問買藥自療
大三巴九號 吳樹聲述頌

登峯造極 止痛止痕
梅花針
常服清熱 去濕消滯 除痰
普濟藥行製
凡藥店有售
澳門草堆街石墻普濟藥行

竹林寺孟蘭節建醮
謹啟 七月初八日起建萬緣大醮 ... 啟建七晝連宵[illegible]
十五日晝供諸天祝讚大士施食三寶
超幽如有附薦先人者請早日到寺掛號本寺向
無發出緣部簽題如有施主樂善好施者請直交
澳門沙岡竹林寺謹啟

養瞳 除疾 滴滴生光
孔雀眼藥
澳門代理 普濟藥行

本報歡迎長期定閱

益食家
抵食大包翅 廉價五十元
包保食後滿意 決非將貨就價
菜式豐儉 任隨尊便
大飲廳清涼 毫無暑熱
五洲酒店 加意預備 竭誠酬客

女醫師 談清靈
專醫婦女白帶難孕暗病小兒發熱咳疴及新法接生留產
醫務院荷蘭園正街廿五號

美國醫學博士 鄺星白
統理內外全科 眼耳鼻喉 驗眼配鏡

營地大街 德泰行
實際拜沙 無沙米 保無雜質

新馬路 光光眼鏡公司
專驗難眼 司理人蔣大偉

澳門 大成紙莊
專營中國各江紙把大傾銷
★總發行★
長江 南雄 曲江 清遠 廣州 澳門 均有聯號
◎營業部十月初五街六十三號◎
◎電話二六七零◎
◎電報掛號：零大四五◎

欲求真實保障 請向上海聯保保險公司投買燕梳
敝公司謬承各界先進推重，許為具有價值之保家，交易公平，辦事迅速，各界投保諸尊請認明
上海聯保保險有限公司 為要
營業組主任 陳玉瑩 李錦興 張天德 陳延焜 鄭伯彤 鄭文波 何本枝 陸惠文 王國佐
敝公司 董事長霍寶材 總經理鄧文炳
辦事處 南灣九十七號 電話弍肆肆伍
總辦事處兼澳經理 陳錫侯啓

●新到● 特效藥
大減價十天
健美寶 肺咳水 白鳳丸 紛刺膏
淋毒片 白髮丸 雀班友 調經水
地址白馬行四卅號 即白馬行書院側面

女醫師趙錦容 專醫
婦女 暗病 難孕
經期肚痛、毒病流白
宮炎 宮冷 宮歪 宮痛
小便刺痛 下身痕癢
醫所新馬路中央酒店對面

著名瘡科 招達和 特效藥品
白馬行 三號
訪治
一、癰疽瘰癧。乳瘡結核。橫痃積核
二、腎囊腫大。皮膚花柳。新久淋毒
三、發瘋血毒。眼耳鼻喉。痛症痕症

中葡英美註冊 郭子明 手到速愈
花柳淋痛
用滇明友秘方，街頭便藥屢試不愈。請到研究藥治，方針大有採用價值。
淋不速愈者所發各症，腫痛刺痛，睪丸發核，書妾受害，手尾要清，郭子明醫花柳毒症，又妥又速，保你安寧。新馬路 式元

名醫 潘夢雲 醫師
根治花柳淋毒
廉價醫妻負責斷根
醫所 營地清平直街式七號

名醫 徐淞 醫師
林清輝女醫師 聖母醫科 婦科 諸般暗病
德國日本各國醫學專家 臨床特效注射新藥
兒科 胃腸病 肺病 花柳病 內外各科
（醫館）板樟堂街拾一號 （電話）陸零零

名醫 劉茂棠
統理內科兒科（醫所）
精治皮膚花柳
新馬路中央酒店對面

醫師 鄧頌民
新馬路一號一壹樓
在澳十五年 專醫花柳病 皮膚血毒瘡 婦女白帶病 治理確拿手 永不車大砲

鄒芝圃牙醫館
新馬路百一十一號

牙醫李球光
醫所 新馬路二十五號D式樓 設備豐富完善

耳鼻喉麥嘯峯 專科醫師
白馬行 院從街 壹豐 電話二一二式七

郭友誠 外科 耳鼻喉
米糙街五號 電話大玖兩式

梁心堯醫師
士多紐拜斯馬路十三號即二龍侯兵房對面

兒科 內科 柯麟醫師
診症時間 每日上午九時至十二時 下午三時至六時
電話四玖七 板樟堂十號

朱護生 痔瘡
祖傳專醫 不用刀針 保無痛苦 收效甚速 全澳知名
助理護士 專理女界 沙欄仔街七號

省港澳 范國全
內外科特效藥
藥局經售 爐石塘廿四號

香港醫師 黃國權
統理內外全科
醫所 荷蘭園正街廿式號

黎鐸醫師
殺菌止癢 消毒斷根
白馬行五號式樓 電話叁式

皮膚水
澳門近西街十七號

程壽南 外科膏
任何新久 頑瘡惡疾 一貼立截 永遠斷根

空中堡壘的兩件秘密補助器械

曼風

美國空軍權威亞諾德將軍曾這樣強調的說過，如果美國沒有空中堡壘，那麼這場大戰犧牲美國將年多一倍，而時間需要長一年，於此可見空中堡壘在盟方的貢獻是多麼的大，而空中堡壘的威力並不祇這樣，因為牠的成長並沒有限定，牠依然在繼續前進中，盟方並不誇耀這是神秘，反是在受到空中堡壘的威脅的人們，方認為神秘。那變強描準器的成功，是給與敵人的不可補救的打擊，但敵人已經天天發現了新的描準器一樣的不可補救的打擊了，他們總以為是秘密，是謎，但盟方不久又宣佈了這是甚麼的壹以事、西歐登陸戰時；破壞那壹方面的工事是唯一的初步工作，這責任交與美空中堡壘負責，這一方面的工事，是希特勒決定了西守東進政策時，在法沿海十七省份建築之所謂西線內衛防線，據此牠的堅強與重要，可想而知，所以出發結果，毫無發現此種工事所在。起初以為是情報不實。後來為審慎計，故一再偵察，並得着第五縱隊的地面部隊協助，終於知其所在。空中堡壘便施以轟炸；地面上的軸心空防部隊。至是發現一個奇怪的事實。便是第壹批空中堡壘發現了目的地，找到了目標後。第二批第叁批。第四批的空中堡壘便不須再找尋目標，而知到轟炸所在。連續施以轟炸，此種威力，給與空中部隊再無喘息的機會，這在普通轟炸機群所不能有的可能，但空中堡壘是補救普通轟炸機的缺憾。（未完）

本欄絕對公開

歡迎各界投稿

本欄介紹時代科學新知、時事小說、生活趣聞、海外動態、新聞人物、小品、雜錄、副刊說品

流星歷險記

科學 奇情 理想 小說 哲夫譯

把我們驅入壹個新世界中

等到我的知覺恢復時，我聽見四下裏有模糊的聲響。我並未睜開眼睛，仍靜默的躺着，彷彿是在夢境中似的。可是我仍記得那壹場決門，並以為我已經死了。我的腦筋中，又起了許多駁雜的思念。我想到從前壹個人在那流星上的情形，又想到怎樣遇着了許多人、不料竟覺不快樂的事一，和悲傷的事。便聯着那許多人一一的到來了。再想到壹個人倘要得到真正的快樂和安寧，必須單獨的居住在一個世界上，因為我自從過着了那許多人後，雖然得到幾位朋友，同時却又得到些仇敵。就如凱安和那位王子。都是我的朋友，那王子並警告我和奧克決門，應該怎樣的注意。我本不懂得愛情，自從遇見了腦娜後，便自然而然的愛情蠢動了。我剛想到了腦娜，我的知覺，便忽的完全清醒，在我四下裏的聲響，似乎增高了不少。我便睜着了眼睛，見四下裏的景況，已經大變。忙定睛一瞧，瞧出我正睡在凱安房中的床位上，凱安正站在旁邊，再有一個駝背的老年風詰人。他的職務，我曉得是醫治受傷的人的身體的，（未完）

陸玖

巧香 燒臘專家
著名原色燒鹵
最平 最靚
字號老 價錢平 味道好
新填地街

得來大茶室
夏天食品 合時小菜
美點特多 層出不窮
既經滙復 抵食開本澳 中首屈一指 不是吹牛 立實宗旨
電話八二三

天真茶室
特聘名師 巧製美點 麵食飯品 茶式新編

美國樓餐室
西菜 西餅 冷熱飲品
電話：五八六
營業時間・照常・
打開食品庫，欵式層出不窮！成立經濟網，價廉全澳平通！

日新銀號
專營找換匯兌
十月初五街百廿號

泰來擦廠
板樟堂十四號
正棕洗衣刷 洗地刷 鮑魚刷 硬毛牙刷 掃把 地拖 地毡 總滙

西洋拔蘭地
酒店 賓美 餐室 價錢平 雖常飲 誰健康 各大酒店 茶室 均有代售
總代理 布些喇洋行 板樟堂街十七號
發行處 大炮台下街（即國華戲院對面） 萬珍醫廠

望厦保血 保生米機 公司內
代客磨谷 兼有靚米 玉糠出售
電話 二四玖八 式四伍

大成米機 原庄
美孚 火水
地址 河邊新街廿二號
電話：九五六

永泰 梁
風行環宇 馳名十餘年 精治百病 採食家用
十月初五街 聯泰公司 電話三七一

本報消息 快捷靈通

港澳拳師列傳

第柒章 松林練技月夜得良師

問其鄰人曰，「壹乃欲見該叟今尚在本處否」，鄰人曰，「近來曾上剛甚少見該叟踪跡矣」，世榮失望曰，「如是之人，乃無緣一見」，鄰人曰，「曾乃欲見該叟之絕技歟，然則須俟機緣也，往日曾尚徘徊市面時，人有與彼購禽鳥而乞彼一演其技者，叟輒不肯，蓋須值叟興之所至方能觀耳，然叟雖甚少出現於市，但是禽鳥仍有出售于市面也」世榮詫曰「叟既不在，則禽鳥又何從而仍有出售，又何知是叟之禽鳥」，鄰人笑曰，「君勿誤會，該叟之售禽也有特徵，如吾上所講述，即以泥丸彈而不死鳥雀創之出血是也，此種雀鳥，雖捕生擒，誠非不易，蓋市上現仍有小童三四人，壹如叟，荷竹竿繫此等禽鳥沽于市，人以是認為叟之所獲者，有問之售禽鳥小童，小童答謂誠為所獲者。彼等乃為其徒，蓋隨彼學藝者也，人有問小童能為其師之技否，小童搖首曰，「吾師之技，豈隨少習便學所學哉，非歷數年不為功也，

（陸玖） （未完）

幸而生當今世

少白

有許多人每聞嘆氣，怨「不幸而生當今世」，我却大不以為然。試問有人類史以來，那個時候能夠看得見這壹幕偉大場面的全武行真軍器，國際間的縱橫稗闔千變萬化，比萬花筒還神妙得多，他正如捧臺戲會下，人喊仰，臨高脚凳，張長頸子，雖然苦是苦極了、但不完後嘗壹口氣，回到家中，細味劇中情景，到底還是值得。幸而一般「台下朋友」且忍耐些時，包管還你一個「幸而生當今世」也。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

娛樂新聞

李因主編

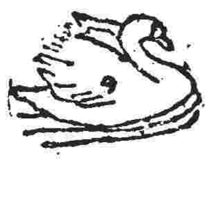
・關於南灣劇場建築問題・

娛樂界權威人物

譚宣發表談話

南灣建築劇場喧傳已久，然雷雲不雨、久未實現，一般人乃咸疑此事胎死腹中。以此事詢問、筆者與南灣劇場創辦人譚宣相值，譚宣稱，南灣建築劇場，事在必行，圖則亦已繪就、一切進行亦屬順利，祇座位壹層發生問題，本來照原定計劃，擬用六百張傳適之「花旗椅」為上等座，但此陸百張欵式相同之「花旗椅」在澳覓求至為不易，若參雜湊成其數，則殊失美觀，現已派人上廣州購置。一俟座位問題解決，即可興工云、又譚氏語筆者云，此劇場之興建，以簡單堅固；清潔，樸素，舒適為宗旨，場內設置大量中下座位，座價取平民化，以求普及大衆娛樂，使一般勞苦階級化低微之代價，亦得置身劇院調節精神云，譚宣辦事素具魄力，抑且旗下幹員甚多，南灣劇場之完成當不難實現也，

—歸來燕—



花旦王厚遇田小猴 ・偉師重道・

—怪客—

花旦王譚蘭卿自與任劍輝歐陽儉仕平安演完新聲劇團一煲後，卸息影家居，不問班事者兼月，譚無什麼嗜好，對於竹戰一道，亦不過逢場作慶，暇則在家中練習北派武術，延班中武師田小猴教授，田任蘭之教師已過半年、蘭性素聰慧，舉一反者，時至今日，對會上應用之花巧北派武術已盡窺堂奧，且能舉而變化之，田來專廁身粵班中活動已歷有年所，粵班紅伶之習北派武術者，不少為其門下弟子，據田語人云，環顧譚入室弟子中，花旦王實可稱最聰敏之一人云。譚為人渾厚，尊師重道，遇田甚厚，每遇休息，譚輒邀之到其私寓用膳。日月星來澳，譚更推薦之任事勤謹班，間近以強身。譚且可以譚對於練習武術更勤矣，譚肆心此道，非無因也，蓋深知體育不可無因也。

・藝林風暴線・

羅唐生優游濠海

於粵班軍之羅唐生，好與伶工壹來往，與薛覺先為摯友，愛好粵劇藝術，工平喉，曾數度粉墨登場，一唱一做力做薛派，要友之稱。來滬後，營貨運事業，所獲不菲，現優游濠海，與伶出現於舞榭，又不時見其與伶隆下街兹小食店大嗜牛什粉，兩人對該店所製食品稱讚不置云，

・粵班幕後首腦人物點將。

四：德高望重之馮心源

馮心源，為壹伍拾許人，在香港高陞戲院司理院務已歷有年所，待人接物和易可親，德高望重，粵班中人均稱之曰「馮伯」，港變後，携眷遠離濠海，黃花節期應清平戲院之情商「馮伯」出任經理，在此期內處理院務，有條不紊，今年春，譚蘭卿組織花錦繡劇團，任職平戲出，乃屬無點一劃為號召，期滿後，決暫休息，但馮伯極嘆搭班主事，蘭卿復七天，蘭重其為人毅然諾之，且於馮任班主期內特爆出鏡無點大結局，有意從其收入，馮得伶工壹推崇有如是者，黃花節退辦薄平與黃共進退，黃今任日月星舞台監督，馮得黃之推薦，叔司該班司理，固為粵後首腦人物之重要份子也，

—紅船舊侶—

藝海唱隨錄

・紅船瑣語。 —過江龍—

。新馬師曾。梁添

添之結合，初人多頗疑其不能長安相聚，但兩人愛情不渝。數年來如一日。霎添有鬚眉氣，辦事熱捷、新馬每有困難，多由霎添出面斡旋解厄，弟一內助也，

。胡蝶影。

十年前胡蝶影與蘇州女同在黃金國奏技。彼此發生情愫，由戀愛而結婚。婚後伉儷之情甚篤，香江事變後，雙雙來澳，稅居於南灣園，已有愛情結晶品，小家庭中充滿了融洩的空氣。去年，蘇州女應聘赴廣州奏技，胡則留澳演戲，伯勞飛燕，各自東西，胡思念乃妻之情未嘗或已，不時到廣州省視愛妻，最近賦閒，日前又買掉趁棺市去矣。

。伯勞飛燕。

新馬師曾之胞弟冲天鳳，在星洲奏技時與陳艷儂由熱戀而締成夫婦，回港後常雙雙共事於一個劇團中，港變後，夫婦曾來澳，及在廣州組班自任男女坦網台柱，戲素不為粵劇觀衆所重，然夫婦同場演對手戲，號召力乃覺平平，今隨白駒榮來澳，則在廣州，以一曲離鸞，相思苦透矣。

牙科醫師黃仲如
卅年老牌 廿年手術
鑽理牙病 最新科學 鑲金牙 有名 有經濟

香煙紙
本行專辦 賓鴨 嘩元甲 新餅紙
澳門新馬路壹號三樓 電話六六八
紹隆行謹啟 元甲紙

周正生金行
澳門新馬路
買賣鑽石玉器金飾

大幫建築材料發售
澳門南灣九十號 電話二七九壹

正十字丹
專治發燒發熱 頭刺肚痛感暑 食滯萬試萬靈
每打仍收式元
南環水坑尾「永泰」正十字油分行

治理氣喘標本兼施
語云急則治標，緩則治本，此在喘症，尤應兼施，蓋喘者症亦頑症也，救急除根，兩不容忽。本此原則，廣拾義哮喘丸另附哮喘香，所由貫世也，哮喘患者，齊日服丸以除喘之根，臨發聞香以解喘之苦。標本兼施，使管瑪下，所以和和平平奏順氣寬胸，消痰定喘之效者，惟此丸有之
本埠藥房均售
澳門新馬路廣拾義藥廠發行

女醫 徐順芬
接生留產 安全妥當
醫務所：沙欄仔陳家園藥行

中醫咳症兒科專家 陳日昭
專醫兒科咳症
醫務所沙欄仔街陳家園藥行

內外科中醫 陳伯源
常川在澳應診
寓三巴門大全堂藥行

・華人酒店對面・
禎源印務
譯印中葡英文件
指導申請防務稅

鴻合賣蟹 如假包換
鴻蠔油 香蝦 遠近馳名
●澳門新馬路●電話二式叁五●